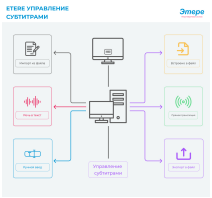
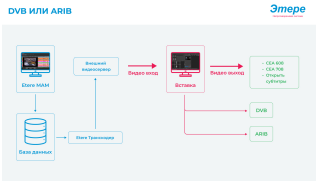
ЭА1230 СУБТИТРЫ И ЗАКРЫТЫЕ ТИТРЫ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ЭТЕРЕ

Вы можете иметь все функции, необходимые для управления закрытыми и открытыми субтитрами, с помощью одной лицензии. Программное обеспечение для создания субтитров Этере и закрытых субтитров управляет производством, утверждением и передачей.



Этере subtitles management

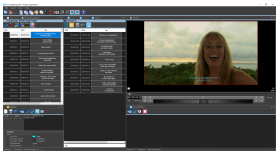


Этере With DVB or ARIB

Программное обеспечение для создания субтитров и закрытых титров Этере - это цифровая платформа для создания, управления, записи, воспроизведения и преобразования субтитров, титров и других текстовых сервисов для производства, постпродакшена и выступлений в прямом ефире. Программное обеспечение для управления субтитрами позволяет вещателям создавать субтитры для видео на нескольких языках и мультиплатформенах, выполнять поиск по метаданным и оптимизировать процесс с помощью обмена редактированиями в режиме реального времени без аппаратного обеспечения. Операторы могут вставлять субтитры в прямом эфире, открытые и закрытые, включая ARIB и цифровое видеовещание (DVB) через вставку ETX. Подключение Этере MOS поддерживает телесуфлер и обеспечивает бесшовную интеграцию с отделом новостей. Для субтитрирования в режиме реального времени соединитель Этере MOS подключается к серверу NCS для получения сводок и импорта субтитров непосредственно из сводки с чрезвычайно высокой скоростью и точностью. Этере также поддерживает FTP-соединение с отделом новостей для получения прямых новостей. Для полного управления программное обеспечение для субтитров Этере и закрытых субтитров позволяет вещателям легко отслеживать и проверять все субтитры на соответствие законам о закрытых субтитрах в разных странах. Программное обеспечение для создания субтитров и закрытых титров Этере поддерживает все форматы и частоту кадров и оснащено системой Этере Управление мультимедийными активами (MAM) Этере для эффективного управления многоязычными субтитрами.

© Etere pte ltd All rights reserved

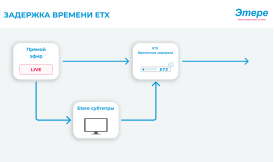
Ключевые преимущества



☐ Расширенная интеграция с Google Speech-to-Text: поддержка 125 языков и их вариантов для бесшовного транскрибирования
☐ Поддержка Яндекс СпичКит для обеспечения распознавания речи в режиме реального времени и пакетного распознавания, автоматического определения языка, а также естественного синтеза речь
☐ Соответствие стандартам: включает поддержку скрытых субтитров CEA 608 и 708, DVB и субтитров ARIB
☐ Автоматический многоязычный перевод: упрощает создание многоязычного контента
☐ Эффективность в режиме реального времени: титры можно вставлять или редактировать даже за считанные секунды до выхода в эфир
☐ Совместимость с веб-форматами: полная поддержка веб-стандартов, таких как WebVTT для онлайн-стриминга
☐ Автоматизированные рабочие процессы: выполняет задачи по созданию субтитров, такие как вставка, извлечение, преобразование формата, корректировка тайминга, выравнивание частоты кадров, выделение фрагментов и сборка клипов
☐ Работа без дополнительного оборудования: для вставки или предварительного просмотра не требуются дополнительные лицензии или оборудование
☐ Неограниченная доступ: поддержка неограниченного числа веб-клиентов для более эффективной совместной работы
☐ Улучшенное создание субтитров в реальном времени: использование функции задержки Этере ETX для точного создания субтитров в реальном времени
☐ Эффективное управление файлами: упрощает создание и управление большими файлами субтитров
☐ Редактирование в реальном времени и Голосовое распознавание: предоставляет возможности редактирования в реальном времени с распознаванием речи для прямых трансляций
☐ Всесторонняя поддержка форматов: позволяет импортировать и экспортировать субтитры во всех основных стандартных форматах
☐ Многоязычные возможности: полная поддержка языков в формате Unicode, шрифты TrueType и проверка орфографии на нескольких языках
☐ Интегрированная система управления медиаресурсами (MAM): облегчает эффективную работу с субтитрами и таргетированную рекламу
☐ Открытые субтитры для фильмов: включает лицензию транскодера для производства и предварительного просмотра кинопродукции
☐ Оптимизированная интеграция в рабочий процесс: полная интеграция с системой рабочих процессов Этере для бесперебойного производства
☐ Настраиваемый визуальное оформление: персонализация субтитров с егулируемыми шрифтами и размеров в соответствии с конкретными требованиями

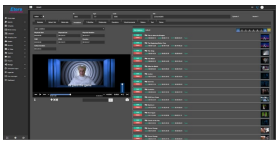
© Etere pte ltd All rights reserved

Субтитры в прямом эфире



Этере MAM включает в себя возможности создания субтитров в реальном времени, которые быстро доставляют высокоточные субтитры на сервер закрытых титров (CC). Во время прямой трансляции субтитры вставляются с помощью ETX live inserter. В то же время функция временной задержки Этере ETX позволяет воспроизводить субтитры с задержкой в соответствии с динамическими требованиями программы, тем самым гарантируя, что субтитры всегда синхронизированы с видео. Операторы могут вставлять субтитры в реальном времени на сервер CC через:
☐Повторную речь с использованием технологий Microsoft, Dragon или Google Speech to-Text
☐Ввод текста или импорт из файла
☐Разъем Этере MOS подключается к системе NRCS для приема содержимого телесуфлера
☐FTP-подключение к NRCS
Графический интерфейс субтитров в реальном времени имеет удобный интерфейс с функциональными областями, включая:
☐На левой панели отображаются субтитры, отправленные в раздел с закрытыми титрами (CC) Сервер в формах активов
☐ Средняя панель отображает предварительно подготовленные субтитры, импортированные из текстового файла или краткого описания. Операторы могут выбрать любые файлы для мгновенной отправки субтитров на сервер CC
☐ Правая панель отображает предварительный просмотр субтитров в реальном времени, в то время как окно внизу позволяет пользователям записывать субтитры в реальном времени и мгновенно отправлять их на сервер CC

Управление медиа-активами для субтитрирования



Программное обеспечение для создания субтитров и закрытых титров Этере - это полностью унифицированное программное решение, способное управлять большими файлами упрощенным и интегрированная экосистема. Этере повышает ценность ваших медиа-активов с помощью системы управления медиа-активами (MAM), способной предоставлять субтитры на нескольких языках, форматах, платформах (TV, Интернет, IPTV) и частоте кадров. Это позволяет осуществлять предварительный просмотр из MAM на любом этапе рабочего процесса. Он также может автоматически обрабатывать высококачественные входные файлы субтитров и добавлять их в соответствующую медиаплатформу и стандарты. Его эффективное управление метаданными для субтитров позволяет легко осуществлять поиск, преобразование, импорт и экспорт субтитров в разных системах.

© Etere pte ltd All rights reserved